II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2020/788 НА СЪВЕТА

от 9 юни 2020 година

за подновяване на Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологията между Европейската общност и Украйна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 186, във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент ([1]),

като има предвид, че:

(1) С Решение 2003/96/ЕО ([2]) Съветът одобри сключването на Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологията между Европейската общност и Украйна ([3]) (наричано по-нататък „споразумението“). Споразумението бе подписано в Копенхаген на 4 юли 2002 г. и влезе в сила на 11 февруари 2003 г.

(2) В член 12, буква б) от споразумението се предвижда, че то се сключва за първоначален срок, изтичащ на 31 декември 2002 г., и по взаимно съгласие между страните може да бъде подновявано за допълнителни периоди от пет години.

(3) Въз основа на решения 2003/737/ЕО ([4]), 2011/182/ЕС ([5]) и (ЕС) 2015/344 ([6]) на Съвета споразумението бе подновено за допълнителни периоди от по пет години с обратно действие, считано съответно от 8 ноември 2009 г. и 8 ноември 2014 г. за последните 2 подновявания. Срокът на действие на споразумението изтече на 7 ноември 2019 г.

(4) Украйна е важен участник в областта на науката, технологиите и иновациите в съседство на Съюза. С цел да продължи улесняването на сътрудничеството в общите приоритетни области в сферата на науката и технологиите двете страни са на мнение, че подновяването на споразумението би било в интерес на всяка от тях.

(5) И двете страни потвърдиха намерението си да подновят споразумението за допълнителен период от пет години. Съдържанието на подновеното споразумение следва да бъде еднакво с това на споразумението. За да се гарантира непрекъснатост на споразумението, подновяването следва да има обратно действие, считано от 8 ноември 2019 г.

(6) Поради това подновяването на споразумението следва да бъде одобрено от името на Съюза,

---

([1]) Одобрение от 13 май 2020 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

([2]) Решение 2003/96/ЕО на Съвета от 6 февруари 2003 г. за сключване на Споразумение за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Украйна (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 31).

([3]) ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 32.

([4]) Решение 2003/737/ЕО на Съвета от 22 септември 2003 г. за сключване на Споразумение за подновяване на Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологиите между Европейската общност и Украйна (ОВ L 267, 17.10.2003 г., стр. 24).

([5]) Решение 2011/182/ЕС на Съвета от 9 март 2011 г. за подновяване на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Украйна (ОВ L 79, 25.3.2011 г., стр. 3).

([6]) Решение (ЕС) 2015/344 на Съвета от 17 февруари 2015 г. за подновяване на Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологията между Европейската общност и Украйна (ОВ L 60, 4.3.2015 г., стр. 37).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Подновяването за допълнителен период от пет години на Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологията между Европейската общност и Украйна се одобрява от името на Съюза.

Подновяването на споразумението има обратно действие, считано от 8 ноември 2019 г.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето (лицата), упълномощено(и) да уведоми(ят) Украйна от името на Съюза и в съответствие с член 12, буква а) от споразумението, че Съюзът е приключил вътрешните си процедури, необходими за подновяването на споразумението.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 9 юни 2020 година.

За Съвета
Председател
A. METELKO-ZGOMBIĆ